

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 99 (1973)
Heft: 27

Illustration: [s.n.]
Autor: Canzler, Günter

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

genommen. Für die Reise wird ein Bus älterer Bauart mit etwas Abgasen in der Heizung zur Verfügung gestellt. Perfekt wird dieses System dadurch, daß einmal der Bus, ein anderes Mal die Dolmetscherin zu spät kommen. Fünfzehn Minuten Warten und dann die Busfahrt vor dem Frühstück steigern die Stimmung enorm. Trotzdem gab es noch Teilnehmer, die anschließend die Stadt sehen wollten. Aber auch mit solchen hartgesottene Touristen müßte man fertig werden. Man kann z. B. vor einem Wohnblock eine halbe Stunde halten, im Leninstadion eine ganze Stunde und dann einfach behaupten, das Jungfrauenkloster sei gerade geschlossen. Später wird der Tourist zwar merken, daß dies nicht stimmte, aber das vergrößert nur seinen Aerger... Wir haben ja noch den Ausflug nach Sagorsk auf dem Programm. Ja aber, erklärt man uns jetzt, Sagorsk ist nur Montag und Freitag geöffnet, und da wir schon am Sonntag fliegen, ist es leider nicht möglich, dorthin zu fahren. Nach drei Tagen Moskau riechen wir schon die Ausrede. Erkundigungen werden eingeholt. Das Resultat: Sagorsk kann die ganze Woche über besichtigt werden. Ja, aber, so heißt es jetzt, Ihr Visum gilt nicht für Sagorsk. Gott sei Dank weiß einer von uns, daß man unser Visum ohne Schwierigkeiten erweitern lassen kann. Am anderen Morgen kommt die Dolmetscherin mit der Erweiterung des Visums! Na also, wenn man nur will... Ja aber, wir bekommen keinen Bus! Keinen Bus? Nein, leider ist kein Bus mehr frei. Aber wenn wir wollten, könnten wir am Samstag die Metro besichtigen. Man wird uns mit einem Bus zur nächsten Metrostation bringen...»

Man kann das mit den individuellen Reisen und der Bewegungsfreiheit ohne staatliche Aufsicht also auch so handhaben. Wichtig ist, daß man zunächst für alle eigenen Forderungen vom Westen schriftlich verbürgte Zugeständnisse hat, die man dann eintreiben kann. Das mit den eigenen Zugeständnissen wird man schon hinkriegen. Die Kommunisten haben Erfahrung darin, Abmachungen buchstabengetreu auszuführen, ohne sie tatsächlich einzuhalten. Die Auslegung und Handhabung macht's! Sollten die anderen ein bißchen protestieren, - das macht nichts. Wenn sie nur ihren Verpflichtungen nachkommen. Sollten sie wagen, das nicht zu tun, um einen gewissen Druck auszuüben, dann wäre das Geschrei, in das auch westliche Zeitungen, Genossen und Mitläufer einstimmen, über die imperialistische und kapitalistische Erpressung, Unverschämtheit und Vertragsbrüchigkeit groß. So groß, daß nur unbelehrbar kalte Krieger und Antikommunisten, die es leider geben soll, so unverständlich sein können, sich nicht den Lenin-Orden der «Nützlichen Idioten» verdienen zu wollen. Wo Moskau doch voll guten Willens ist, nur leider nicht immer kann, wie es will.

Warum nicht kann? So fragt man nicht. Das heißt Mißtrauen säen und ist unverschämte. Stellen können solche Fragen nur unbelehrbar kalte Krieger und Antikommunisten, die... (siehe oben). Till

